

# LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de  
**JEAN RIVARD**  
Défricheur et Economiste

DIEU

PATRIE

Rédaction et Administration  
A Plessisville, P.Q.,  
Comté Mégantic.

8e Année No 6

Imprimé à Ste-Marie de Beauce

JEUDI LE 1er MAI 1952

Rédaction et administration à Plessisville

Jean-Paul Houde dir.-prop.

## Journée de recollection à Plessisville . . .

Dimanche le 4 mai

Pour les Ligeurs et Anciens Retraitants

Tel qu'annoncé dans une de nos éditions précédentes, La Ligue du Sacré-Cœur de Plessisville organisait pour dimanche prochain, le 4 mai une tournée de recollection pour les Ligeurs et Anciens Retraitants. Les exercices seront sous la direction d'un Père Jésuite.

Voici le Programme:  
Samedi soir, le 3 mai Confession.  
Dimanche matin, le 4 mai, Communauté générale du 1er dimanche du mois.  
Déjeuner libre.  
10.00 Hrs A. M., Conférence au "Centre 'Ehade'".

Diner Libre.  
2.00 Hrs P. M. Réunion au "Centre d'étude".  
5.00 Hrs P. M. Chemin de la Croix.  
7.0 Hrs P. M. Heure d'adoration Solennelle.  
Le Comité de Retraite Fermée de la Ligue du Sacré-Cœur invite les hommes et jeunes gens à suivre ces pieux exercices.

Lyster

Nos meilleurs souhaits de rétablissement à M. Joseph Jalbert qui est revenu chez lui après un séjour de quatre mois à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec.

M. et Mmes Jacques Lacasse de Laurierville, Mme Donat Dumont de Lévis, Mme Jean-Paul Bédard, MM. Léo, Paul, et Roland Jalbert de Montréal, étaient dernièrement en visite chez M. et Mme Joseph Jalbert.

Félicitations à M. et Mme Albert Jalbert qui annoncent la naissance d'une fille, baptisée le 2 avril, sous les prénoms de Marie, Micheline, Rose-Alma. Parrain et marraine: M. et Mme Léonard Côté de Montréal, oncle et tante de l'enfant Porteuse Mme J. Jalbert, grand-maman.

Mesdames Robert Verville et Edmond Richard de Victoriaville étaient ces jours derniers en visite chez M. et Mme Willie et Lucien Roy et L. Boissonnault.

M. et Mme H. Gervais et Mlle Lorraine Roy, E. G. M. de Sherbrooke, étaient en promenade chez M. et Mme Laurent Roy, en fin de semaine.

## Célébration de la Fête des Mères . . .

A Plessisville, dimanche le 11 mai

Comme les années passées les Dames de la Ligue Catholique Féminine de Plessisville sont à préparer un très beau programme pour Dimanche, le 11 mai, jour de la "Fête des Mères".

En plus des différentes manifestations qui seront présentées à cette occasion, la population de notre ville aura alors le grand plaisir

d'entendre un Conférencier de marque en la personne du Rév. Père BERNARDIN VERVILLE, O. F. M., un des rédacteurs de la revue "La Famille".

Le programme de cette "belle fête" sera publié au complet dans la prochaine édition de "La Feuille d'Érable".

"La Direction".

POUR LA PAIX. Demandons à la Vierge Marie de nous cacher dans le Cénacle de son Cœur Immaculé afin que nous apprenions l'Amour afin d'y trouver Jésus, Vie de l'Âme. MARIE CONDUIT TOUJOURS A JESUS. UNE DEVOTION MARIALE CONDUIT TOUJOURS A UNE VÉRITABLE DEVOTION EUCHARISTIQUE. N'ayons pas cette mentalité de protestants qui ont toujours peur d'enlever quelque chose au Christ en donnant trop à Marie. MARIE n'existe que le Christ, pour Dieu. Elle est la voie la plus sûre, la plus parfaite vers l'Union divine. C'est Elle, la Toute Belle, qui a formé Jésus; c'est Elle qui doit élever et former tous les membres du Corps mystique.

C'EST LE MOIS DE MARIE, C'EST LE MOIS LE PLUS BEAU. Pensons fréquemment aux paroles de ce cantique populaire, durant ce mois, afin de bien nous préparer aux apothéoses eucharistiques de Barcelone. Un monde nouveau doit naître, a dit Pie XII. Le monde doit être rebâti entièrement, depuis ses fondations, a dit le Pape. Et l'heure est à l'action, sur les bases d'une vie intérieure profonde. Demandons à la Vierge de la Vie Intérieure, la Patronne officielle du Centre Marial Canadien dont l'apostolat marial couvre l'univers, cette vie intérieure qui nous préparera à mieux comprendre les sublimes anéantissements du Christ dans l'Hostie, à mieux faire de nos âmes des cénacles affamés d'Eucharistie. Ce sont ces âmes eucharistiques et mariales qui sauveront notre époque. Et Pie XII a rendu à notre pays ce beau témoignage: peuple eucharistique et marial. Ne laissons pas s'étendre cette flamme. Donnons-nous toujours plus généreusement à Marie, pour être mieux et plus parfaitement au Christ, pour la gloire de la Très Sainte Trinité.

Centre Marial Canadien

## Collecte pour le 3ième Congrès de la Langue Française

A l'église St-Calixte et à N.-D. de Fatima

A Plessisville, dimanche le 4 mai

Le Comité local du 3ième Congrès de la Langue Française qui aura lieu, à Québec, en juin prochain, s'est déjà réuni à plusieurs reprises. A toutes les semaines, dans le journal local, on vous en a parlé. On vous en parlera encore d'ici juin, il se fera un gros travail de renaissance dans les écoles, on parle d'un forum pu blique, et encore et encore!

Le temps est venu maintenant de passer à l'acte positif. Grâce à la bienveillance de M. le chanoine-curé Alfred Boulet, v. f., dont on connaît la patriotisme ardent, une collecte aura lieu, à l'église,

dimanche le 4 mai prochain, de même qu'à Notre Dame de Fatima. L'on nous demande \$0.25 par personne qui travaille, dans notre localité. Qui ne peut pas verser ce montant et même davantage, car ce \$0.25 n'est qu'un minimum. Le Comité local compte sur la bonne et intelligente collaboration de notre population et l'en remercie à l'avance.

Notre langue, notre foi, nos coutumes, nos traditions, est-ce que ça ne vaut pas beaucoup plus que \$0.25?

Le Comité de Publicité.

## St-Georges dans la Ligue Senior du Québec

BASE-BALL DE HAUT CALIBRE

Plusieurs joueurs de la Provinciale l'an dernier.

C'est enfin décidé, St-Georges jouera encore cette année dans la Ligue Senior du Québec.

Il y a quelques semaines, ce club pour des raisons plausibles, avait rendu sa décision qu'il lui serait impossible d'organiser une équipe pour la prochaine saison.

Pour remplacer celui-ci les organisateurs de la Ligue avaient fait des démarches pour obtenir l'adhésion du Chicoutimi. Et ce dernier, après beaucoup d'hésitation décida d'entrer dans le circuit pour finalement quelques jours plus tard, annuler son engagement.

Nos dirigeants se trouvaient donc dans une impasse.

Mais voici donc que la semaine dernière le St-Georges revenait sur sa décision et annonçait officiellement qu'il entrerait dans la Ligue Senior du Québec.

Nous aurons donc les quatre clubs de l'an dernier: St-Georges, Lévis, Thetford et Plessisville.

Il n'est pas inutile de mentionner que l'organisation bat son plein. Chaque club se prépare fébrilement. Lucien Leduc de Valleyfield a la charge de former l'équipe du St-Georges. Smith est à Lévis et d'après les rumeurs, il a bien des ficelles pour se procurer de bons joueurs. Gladu, pilotera le Thetford Mines et Martin le Plessisville. Nous aurons donc du jeu comme la Provinciale l'an dernier. La saison débutera le 18 mai. Martin doit arriver à Plessisville à la fin de cette semaine ou au début de la semaine prochaine. Actuellement, nous avons plusieurs joueurs sous contrat. Mentionnons entr'autres: Martin, Chapuro, Wasburn, Daudelin, Dussault, Morisseau, Daigle, Dubé. D'autres noms seront publiés dans notre prochaine édition.

Lundi soir dernier, le 28 avril une importante assemblée pour compléter l'organisation de notre club avait lieu à l'Hôtel de Ville.

sous la présidence de M. A. Savoye.

L'on procéda à l'élection des officiers:

Président Honoraire: M. J. A. Forand; Directeurs Honoraires: MM. J. L. Héon, Narcisse Aubre, Jos Eudore Fournier, maire et M. le Chanoine Alfred Boulet.

Président actif: M. Benoit Boulanger; Vice-président actif: M. Jean-Laval Dubois. Directeurs: MM. Siméon Savoie, J. Albert Bessile, Alphonse Doucet, Lionel Aubre, Charles Germain, Dr. Gabriel Giguère, Léo Garceau, Jean-Paul Bourque, Rosaire Côté, Simon Montambault, Alcide Ducet, Sylvio Veronneau, Germain Boulanger, Jean Fusey, Ls. Ed. Presseault, F. Marie Rousseau et Marcel Belleville.

COMITE EXECUTIF

MM. Benoit Boulanger, président Albert Savoie, gérant. Jean Fusey sec. trésorier, Germain Boulanger directeur. Ls. Edouard Presseault directeur.

Marqueurs: MM. Lucien Roy et Jean-Louis Marcotte.

Publicistes: MM. Léo Marcoux et Jean-Paul Houde.

A cette même réunion l'on fixa le prix d'entrée qui sera le suivant: Admission: 75c \$1.00 (avec estrade), Enfants: 10c.

L'on songe sérieusement à faire l'amélioration de l'estrade et si le projet se met à exécution notre conseil municipal donnera un aide substantiel.

SOUSCRIPTION: La souscription pour notre club doit commencer le 2 ou 3 mai. Un Comité a été formé à cette fin. Des personnes autorisées passeront pour solliciter un don de votre part.

Espérons que l'on donnera généreusement comme l'an dernier.

## Naissances à Plessisville

AVRIL LE 14 RIENDEAU: Marie, Henriette, Lilliane, fille de Pacific Rieudeau, dessinateur et de Marie Claire Desjardins de cette paroisse Parrain André Desjardins, Marraine Henriette Desjardins, oncle et tante de l'enfant.

AVRIL LE 16 FRECHETTE: Marie, Francine, Christiane, fille de Benoit Fréchette, journaliste et de Jacqueline Vaillancourt de cette paroisse. Parrain Paul Dubuc, Marraine Dolorès Vaillancourt, oncle et tante de l'enfant.

AVRIL LE 16 LEBLANC Marie, Charlotte, Blandine, fille de Armand Leblanc, journaliste et de Rita Pellerin de cette paroisse Parrain Jean-Louis Rioux Marraine Marguerite Pellerin, oncle et tante de l'enfant.

AVRIL LE 16 BEAUDETTE: Marie Murielle, Diane, fille de Léo Beaudette, rentier et de Gertrude Faucher, de cette paroisse Parrain Antonio Faucher Marraine: Yvette Garneau, oncle et tante de l'enfant.

AVRIL LE 18 BRETON: Marie, Louise, Simonne, fille de Raoul

Breton menuisier et de Armande Pellerin de cette paroisse Parrain Gérard Béliveau, Marraine Jeanne Pellerin, oncle et tante de l'enfant.

AVRIL LE 20 BOUTIN Marie, Thérèse, Céline, fille de Marcel Boutin, livreur et de Thérèse Gosselin Parrain Philias Gosselin, grand père de l'enfant Marraine Adéla Turgeon, son épouse.

AVRIL LE 20 GUAY Marie, Murielle Dolorès, fille de Elzéar Guay journaliste et de Lucile Samson de cette paroisse Parrain: Adéla Samson, grand-père de l'enfant,

Marraine Albina Faucher épouse du parrain.

AVRIL LE 22 PILOTE: Marie, Rita Diane, fille de Alcide Pilote sacristain, et de Léona Côté de cette paroisse, Parrain: Roland Pilote Marraine Marie Jeanne Tremblay, oncle et tante de l'enfant.

AVRIL LE 24 BLIER: Jear, Claude, Réjean, fils de Isidore Blier, journaliste, et de Mariette Hébert de cette paroisse Parrain Omer Blier, grand père de l'enfant Marraine Marie-Rose Soucy, son épouse.

Monsieur Alphonse Fradette  
et la Famille

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathies, visites, assistances aux funérailles, service rendus, lors du décès de

Madame Alphonse Fradette

Plessisville, avril 1952

## Service Anniversaire

Le Service Anniversaire de

Monsieur Joseph Dubois

sera chanté en l'église St-Calixte de Plessisville, samedi matin, le 10 mai, 1952 à 9.00 hrs.

Parents et amis sont priés d'y assister

Au Théâtre Colonial -- à PLESSISVILLE  
Dimanche, - et - Lundi, - 4 - et - 5 - Mai -- Grand Spécial  
Entièrement Parlé Français

## DUEL DE FEMMES

Avec: Greer Garson, - Robert Taylor, - Joan Crawford - Herbert Marshall, etc.

Version Française de: "When Lady Meets"

# LA FEUILLE D'ERABLE

Au pays de  
Jean Rivard  
Défricheur et Economiste

Rédaction et Administration  
A Plessisville, P. Q.  
Comté Mégantic.



"La Feuille d'Erable" est imprimée aux ateliers "Le Guide Ste-Marie Bee"  
Ste-Marie, Province de Québec  
Jean-Paul Houde, propriétaire, Plessisville, P. Q.  
Abonnement: Canada: \$2.00 — États-Unis: \$2.50 — Six mois: \$1.25  
"Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa".  
Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Erable" sont publiés sous la  
responsabilité de leurs auteurs  
Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau

## LOGEMENT et SANTE

Les programmes d'hygiène publique n'ont plus de nos jours, pour seul objet, la prévention des épidémies. Ils portent bien au-delà, car l'on considère de plus en plus qu'ils ont aussi pour but d'aider à l'épanouissement des énergies physiques, des capacités vitales, de la plénitude humaine. Cette façon nouvelle, et toute positive, d'envisager la question de l'hygiène publique s'exprime clairement dans la Constitution de l'Organisation mondiale de la Santé, qui élargit le concept même de santé et en donne cette définition nouvelle: "La santé est un état de complet bien-être physique, mental et social et ne consiste pas seulement en une absence de maladie ou d'infirmité".

Connaissant cette définition, on ne s'étonnera pas que l'OMS ait reçu pour mission, constitutionnelle elle aussi, de "favoriser, en coopérant, au besoin, avec d'autres institutions spécialisées, l'amélioration de la nutrition, du logement, de l'assainissement, des loisirs... ainsi que de tous autres facteurs de l'hygiène du milieu".

Constatons cependant qu'avant même que l'OMS eut vu le jour, l'Organisation d'Hygiène de la Société des Nations avait créé, voici plus de quinze ans, une Commission de l'Habitation à laquelle se rattachaient différents organismes nationaux de même nature. L'un d'eux, le Comité américain pour l'hygiène de l'habitation aujourd'hui encore fort actif a énuméré dans son premier rapport trente "principes fondamentaux", que l'on peut ranger dans les quatre grandes rubriques que voici:

A. Prévention notamment par les mesures suivantes des conditions favorisant la propagation des maladies contagieuses: salubrité de l'eau à usage domestique, élimination des rebuts et ordures, élimination des insectes et rongeurs porteurs de maladies.

B. Prévention des risques d'accidents. Les accidents qui surviennent à domicile constituent, avec les risques industriels et les accidents de la circulation, l'une des trois principales causes de mort violente, notamment chez les enfants et les vieillards. Ils peuvent être évités dans une très large mesure, pour peu que l'on prenne les précautions voulues lors de la construction des habitations.

C. Hygiène physiologique. Il est essentiel, notamment pour que la machine humaine fonctionne convenablement, de munir les habitations des moyens de régulation thermique voulus pour éviter tout à la fois le froid et l'excès de la chaleur. Un éclairage suffisant et la protection contre l'excès du bruit sont aussi au nombre des principaux éléments à considérer dans ce domaine. La question des places de jeu pour les enfants constitue un sérieux problème dans les quartiers les plus peuplés.

D. Hygiène mentale. On en est venu à reconnaître l'importance des facteurs d'hygiène mentale en matière d'habitation. Toute une part du problème est là. Logements surpeuplés, pièces trop petites, promiscuité, impossibilité pour d'individu d'isoler sa vie privée: on estime aux États-Unis que ces conditions sont de nature à compromettre bien plus gravement encore la santé d'une population que le manque d'égouts.

Dans chacun des quatre grands domaines ainsi définis, il a été possible de déterminer, à l'usage des pays situés dans les zones tempérées et ayant atteint un certain niveau de développement économique, des normes générales d'après lesquelles ont pu attribuer à chaque logement donné des indices correspondant aux conditions d'hygiène qu'il assure aux occupants. Cependant, presque toutes les études approfondies faites à ce sujet se rapportent à l'Amérique du Nord, à l'Europe occidentale et à l'Afrique du Sud. Nous ne savons par grand chose de la situation qui existe dans les pays tropicaux et manquons presque totalement d'éléments précis d'information quant aux mesures susceptibles d'être prises, dans les circonstances pratiques données, pour améliorer les conditions d'habitations dans les régions économiquement moins favorisées du monde.

Nombreuses sont aujourd'hui les maladies dont le risque peut être conjuré par des moyens simples et radicaux. Le DDT est en passe de supprimer la paludisme. La pénicilline enrayera la syphilis. Le BCG dresse une barrière contre les ravages de la tuberculose.

Les choses sont loin d'être aussi simples pour ce qui est de l'habitation. Les mauvaises conditions de logement sont, dans une large mesure, le fait de la misère. Partout où cette étude a été faite, on a pu constater que c'est dans les habitations les plus misérables que le taux de la mortalité est le plus élevé.

Certes, ceux qui habitent un taudis ou une masure sont exposés de par leur pauvreté, à bien d'autres épreuves encore. Mais il est manifeste qu'outre l'alimentation des pauvres, c'est leurs conditions de logement qu'il importe d'améliorer en tout premier lieu.

De là l'intérêt capital qu'il y aurait, semble-t-il, à ce que chaque pays prit très activement les mesures voulues pour procéder sur place à une étude systématique du problème, étude qui devrait porter successivement en tout état de cause, sur les trois points suivants:

1. Etat actuel des habitations dans les zones où les conditions de logement paraissent les plus préjudiciables à la santé des occupants.

2. Etude des matériaux et des méthodes de construction satisfaisant le mieux, économiquement et techniquement parlant, aux conditions des travaux à entreprendre pour rénover ou remplacer les logements les plus dangereusement malsains.

3. Etudes des voies et moyens par lesquels les pouvoirs publics envisagent de combler financièrement la différence existant entre le coût minimum d'un logement sain, répondant aux nécessités actuelles, et le prix qu'est en mesure de payer une famille à revenu modeste pour l'acquérir ou le louer.

### Dans l'affaire de la proposition de:

Jean A. Pellerin et Fils  
Limitée,  
Princeville, Cte Arth.  
Qué.

AVIS est par les présentes donné que M. Jean A. Pellerin, hôtelier de Princeville, Comté d'Arthabaska, dans la Province de Québec, a déposé une proposition entre mes mains, en vertu de la Loi de 1949 sur la faillite.

Il sera tenu une assemblée générale des créanciers du débiteur au Palais de Justice, à Arthabaska, le dix-septième jour de mai 1952, à dix heures de l'avant-midi.

DATE de Princeville ce vingt-cinquième jour d'avril 1952.

B. Feeney  
Syndic.

### Outils à vendre

Scie avec moteur de 1 force, "Drill" Electrique, Boîte à Onglets. Outils pour le bois en général. Tous ces outils étaient la propriété de M. Jos Roy. S'adresser à:

108, rue St-Edouard  
Tél.: 139 Plessisville P Q

### Chalets à louer

à Ste-Anastasia de Lyster près de la rivière Bécancourt. Ces chalets sont meublés avec chauffage, électricité, eau courante. Pouvons louer à la semaine ou au mois. Aussi Ford convertible 1947 à vendre. S'adresser à:

J. T. Landry  
Ste-Anastasia, Lyster, Még.

### A Vendre

Un camion "Pick-Up", marque Ford, modèle 50, en très bon état, vous est offert à un prix raisonnable. Veuillez vous présenter après 6 hres du soir chez

Joseph Jalbert  
Lyster Station, P. Q.  
Cte Mégantic



**Pitou**

quelqu'un à surveiller  
dans le

Faubourg à M'lasse

à 7.15 p. m.

CHLT-CKRN-CKVD-CHAD  
CKLS

à 8.00 p. m.

CKAC-CHRC-CKRS-CKBL

**Dow**

Roger Jean  
Agent des  
Produits Familex  
Pour Plessisville  
Tél.: 385-3

### A Vendre

Poêle à bois, en parfaite condition.

S'adresser à:

F. Deroy  
114, rue des Erables, Tél. 39  
Plessisville, — P. Q.

### A Vendre

Glacière "Connor-Thermo", grand modèle, très propre. S'adresser à:  
Edouard St-Pierre  
152, rue St-Edouard  
Plessisville, P. Q.

A VENDRE. — Bonne voiture d'été de promenade, à deux sièges et sur roues de caoutchouc. Très propre, pratiquement comme neuve. S'adresser à: NAPOLEON BOUTIN, Tél.: 13-33, Plessisville, P. Q.

### Consultations:

9 - 12 A. M.

Soirs: sur rendez-vous

2 - 5 P. M.

Fermé mercredi P. M.

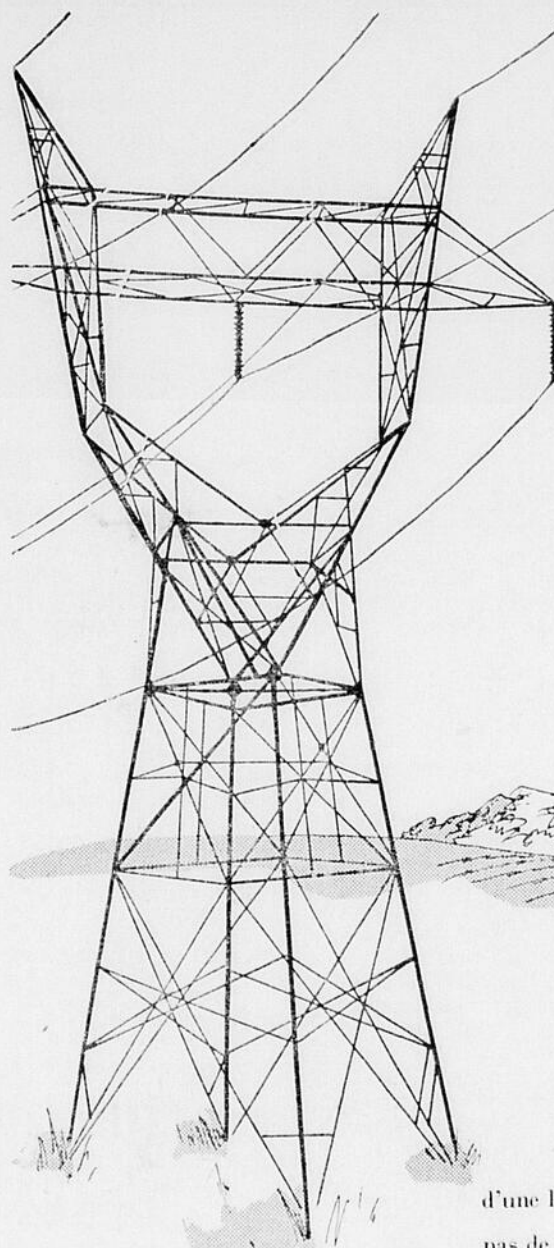
## JEAN-DENIS MAUGER

OPTOMETRISTE

## EXAMEN DE LA VUE

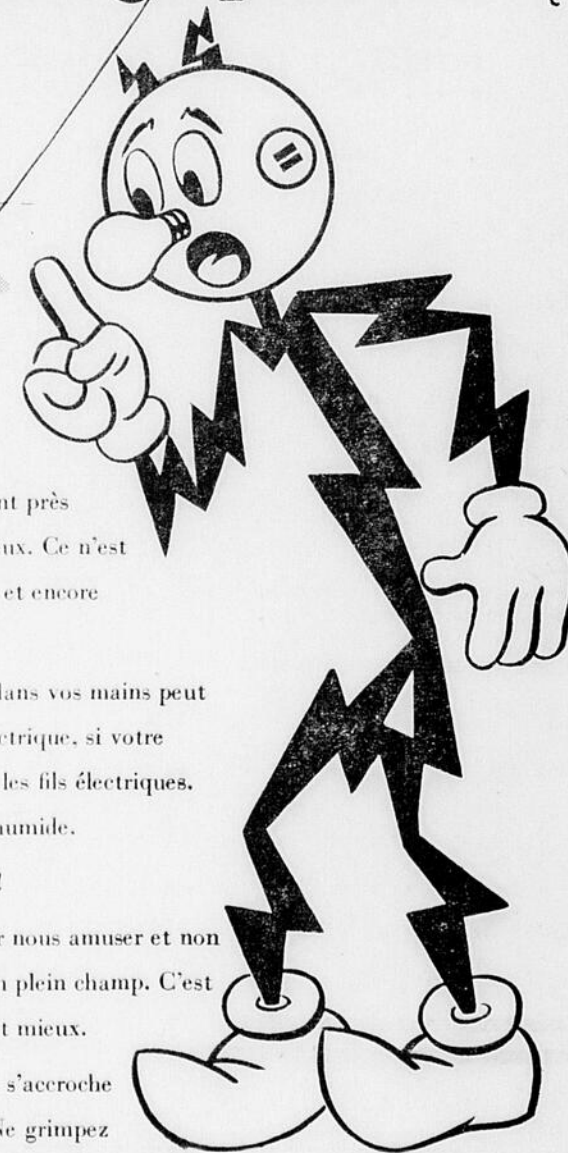
LUNETTES

173, rue St-Louis — Plessisville — Tél. 188



## Cerfs-volants et fils électriques

ensemble font  
jeux tragiques.



Hé! les gars! Un cerf-volant près d'une ligne électrique, c'est dangereux. Ce n'est pas de santé pour votre cerf-volant et encore moins pour vous-mêmes.

Pensez-y: la corde que vous tenez dans vos mains peut facilement vous donner un choc électrique, si votre cerf-volant vient à se prendre dans les fils électriques. Et c'est encore pire si la corde est humide.

Ne prenons pas de risques, les gars!

Nous sortons nos cerfs-volants pour nous amuser et non pour nous faire mal. Allons jouer en plein champ. C'est plus sûr et les cerfs-volants montent mieux.

Et si par malheur votre cerf-volant s'accroche à des fils électriques, laissez-le là. Ne grimpez jamais aux poteaux ou aux pylônes.

PRODUITS CHIMIQUES - GENIE  
The **Shawinigan**  
WATER AND POWER CO.  
ÉNERGIE ÉLECTRIQUE

compagnies associées et filiales

Un cerf-volant,  
ça se remplace.  
Une vie, ça ne  
se remplace pas.

## Mgr Garant à Plessisville le 27 avril Il demande aux ouvriers de joindre les rangs des syndicats catholiques

—Vous qui n'êtes pas encore membres des Syndicats catholiques Nationaux, joignez au plus tôt les rangs de ce mouvement d'ordre et d'harmonie, voilà ce que demandait S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, premier auxiliaire de Québec, à la fin d'une allocution qu'il prononçait, au cours d'un grand banquet donné à l'occasion du 10e anniversaire de la fondation des Syndicats catholiques Nationaux à Plessisville.

La journée qui terminait une semaine entière d'étude a été une belle fête syndicale et même paroissiale.

Son Exc. Mgr Garant a chanté

une pontificale en l'église de St-Calixte, M. l'abbé Henri Masson, vicaire à St-Alphonse de Thetford et premier aumônier des Syndicats locaux agissait comme prêtre assistant, MM. les abbés Gilles Joncas, aumônier actuel des Syndicats et Robert Bilodeau, tous deux vicaires à St-Calixte, remplaçaient les fonctions de diacre et de sous diacre, M. l'abbé Rolland Dolon, secrétaire de Son Exc. Mgr l'Auxiliaire dirigeait les cérémonies.

La chorale de St-Calixte, sous la direction de M. Georges Duguay, a fait les frais du chant, alors que M. Paul Bérubé touchait l'orgue.

M. le chanoine-curé Alfred Boulet, V. F., a souhaité la bienvenue à Son Exc., de même qu'à tous les autres visiteurs.

Le sermon a été prononcé par M. le chanoine Henri Pichette, aumônier général de la C.T.C.C.

Un dixième anniversaire est une étape importante dans la vie syndicale. Si vous avez su associer votre vie syndicale à la vie du Christ, déclarait le prédicateur au début de son instruction, le christianisme doit pénétrer partout et le syndicalisme doit être l'incorporation du christianisme. Il est l'inspiration chrétienne de la doctrine sociale de l'Eglise et c'est devenu, de nos jours, une force invincible. L'Eglise, dit M. le chanoine Pichette, appuie le syndicalisme catholique, parce c'est une institution d'ordre au milieu de notre monde troublé. En terminant, le prédicateur rappela aux syndiqués qu'ils ont des devoirs

### Distributeurs et agents demandés

A tous les vendeurs directs de toutes les Compagnies ou à toutes autres personnes, jeunes ou vieilles, ou, qui qu'elle soit qu'elle ait ou non de l'instruction et de l'expérience.

Si vous avez un petit capital ou un endosseur solide, vous pouvez remplir la position de Distributeur-Gérant.

Nous avons besoin d'un distributeur dans chaque Comté de la Province.

Hâtez-vous. C'est le temps de faire de l'argent. Pour réussir, nous vous donnerons et montrerons tout. Assuré d'un gros revenu, si intéressé. Ecrivez avec détails à:

Casier Postal 114  
Station Delorimier  
Montréal, P. Q.

envers leurs familles, l'Eglise, la société, les employeurs et les autres membres des Syndicats.

Le midi, un banquet réunissait quelque 210 personnes à la salle de l'hôtel de ville.

A la table d'honneur, on remarquait: Son Exc. Mgr Charles-Omer Garant, 1er auxiliaire à Québec; Son Honneur le maire Jos.-Eudore Fournier et Mme la Mairesse; M.

Suite à la page 6

## Spéciaux de la semaine

CHEZ

### Côté & Fils

Epiciers  
Bouchers

Tél. 338  
176, rue St-Louis

Plessisville P. Q.

Blé soufflé "Quaker"

avec verre gratis .31 cts



Savon "Quick"

2 Boîtes pour .63 cts



Suivez nos Spéciaux à chaque semaine

### Côté & Fils

Téléphonez pour vos commandes. Livraison rapide

Tél. 338

Plessisville, P. Q.

## Omer Pinette

Agent de McCormick Deering  
pour

Plessisville, Lourdes, Princeville, Ste-Sophie, St-Ferdinand, Vianney et St-Pierre Bapt.

### Matériaux de Construction en Général

Nous sommes aussi représentant de la Compagnie "Beatty"

Nous avons retenu les services d'un mécanicien de 15 ans d'expérience pour faire la réparation des tracteurs et avons toutes les pièces de réchange.

Demandez nos prix.

Plessisville, P. Q.

Tél. 264-S-2

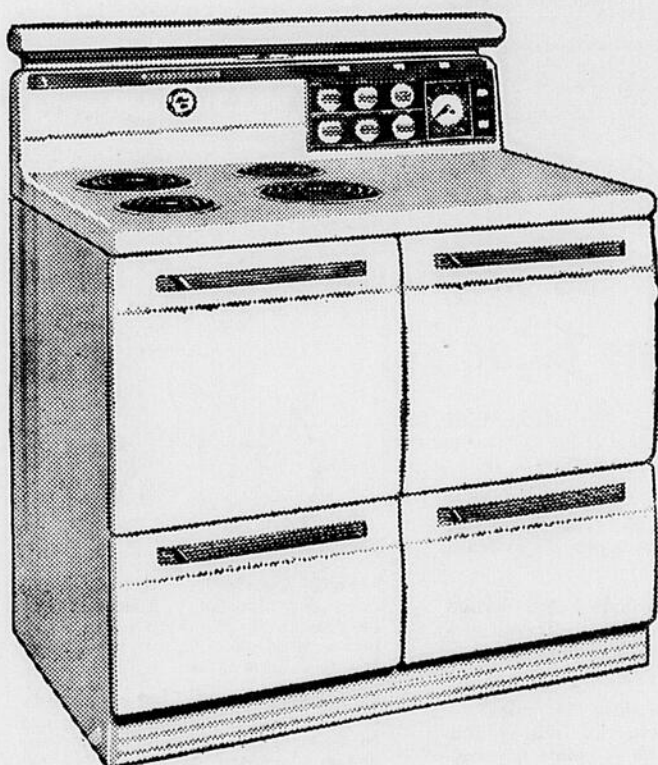
ROSAIRE COTE, en collaboration  
avec la CIE SHAWINIGAN WATER & POWER,  
vous accorde

# UN OCTROI DE \$50.00

## Pour vous permettre l'installation du service électrique 220

(60 ou 100 ampères)

La seule condition à remplir est l'achat d'un poêle électrique WESTINGHOUSE au nouveau bas prix, résultant de la réduction de la taxe fédérale.



### POELE ELECTRIQUE

### Westinghouse

de luxe

doté du FOUR MIRACLE

Le nouveau poêle électrique Westinghouse "DeLuxe" vous apporte tous les grands avantages de la cuisine à l'électricité. Élégante finition en émail-porcelaine blanc luisant. Trait pour trait, le modèle Westinghouse "DeLuxe" vous donne plus de valeur par dollar que toute autre marque aujourd'hui sur le marché. Il vous assure une cuisson plus facile et des résultats meilleurs que jamais.

Renseignez-vous dès aujourd'hui  
et profitez de cette aubaine exceptionnelle

# Rosaire CÔTÉ

163-B rue St-Calixte Plessisville

Téléphone: 88



### Maison à vendre Plessisville

Maison endommagée par le feu, de 2 logements, voisin de "Forano Limitée" à vendre à bonnes conditions.

H. Bussière

20, Des Erables  
Plessisville, P. Q.

### Labour de Jardins

sur demande

S'adresser à:

Alcide Bourque

Tél.: 13-23  
Plessisville, P. Q.

### Filles demandées

On demande des filles pour travailler dans un Hôtel d'été.

S'adresser à:

Mme Ovide Bureau

Case Postale: 141  
Plessisville, P. Q.

### Caissière demandée

S'adresser à:

J. E. Bourque et Fils  
Ltée

Tél.: 96 — Plessisville



McCULLOCH  
325  
1-MAN  
CHAIN SAW

3 forces 25 livres  
5 forces 49 lbs 2  
hommes  
7 forces 55 lbs 2  
hommes

- 1o — La plus légère par rapport à sa force;
- 2o — Munie d'une "clutch" automatique qui évite l'entretien;
- 3o — Un carburateur sans flotte, permettant de travailler en tout sens;
- 4o — Une chaîne du type planeur qui s'aigüise par un débutant.

Voyez cette machine en opération et demandez aussi à Voir la ligne complète des produits "McCulloch"

## Leonard Machinery Corporation

Tél. 369 — Plessisville, — P. Q.

## Escompte de 10%

Madame J. B. LABRIE annonce un ESCOMPTE de 10% sur tout achat de \$1.00 et plus.

Aussi, BAS NYLON, façonnés de \$1.00 et plus.

Avons également en Magasin d'AUTRES SPECIAUX, venez nous rendre visite et vous économiserez, car les prix et la qualité sont exceptionnels.

CORSETS "SPIRELLA" faits sur mesures. Il me fera plaisir de vous accorder un appointement à l'heure que vous choisirez. Téléphonez-moi au No 265-5 et nous fixerons le jour et l'heure de notre rencontre.

## Madame J. B. Labrie

Rue St-Charles  
(Près de l'Hôpital)

Tél.: 265-5

Plessisville, P. Q.

## Magnifique propriété... à vendre à Plessisville

Magnifique propriété servant actuellement de Maison de Touristes et pouvant également servir d'Hôtel, en briques solides, comprenant 17 pièces, dont 8 chambres et 2 chambres de bain, (5 chambres doubles avec eau courante), terrain de 150 x 225, cave de ciment, chauffage à l'eau chaude avec brûleur à l'huile.

Située sur la route Nationale No 5 en face de l'Hôpital. Cette propriété sera vendue toute meublée et elle sera livrée à l'acheteur immédiatement. Conditions faciles. S'adresser à:

MADAME

**Madeleine B. Roberge**

Case Postale 227

Tél. 175 ou 109

Plessisville, — P. Q.

## Maison à vendre à Plessisville Station.

Maison de cinq appartements avec chambre de Bain. Terrain de 50 x 100. S'adresser à:

**J. Ernest Bergeron**

GARAGISTE

Rue St-Edouard, — Plessisville Station, P. Q.

Tél. 226

270 rue St-Louis

**G. Labrecque & Fils, Ltée**

Ferronnerie en gros

PLESSISVILLE, P. Q.

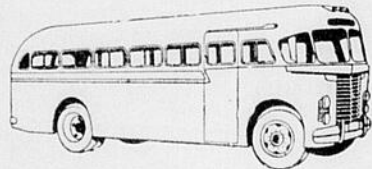
Matériaux de Construction au Complet

J'invite ceux qui ont des constructions à faire de donner leurs commandes le plus vite possible afin de profiter des meilleurs prix dus à la grande rareté de marchandises générales.

PORTES, VENEER, MOULURES BC FIR, CLOUS TUYAUX, PLOMBERIE, TEA-TEST, GYPROC, MASONITE.

## Service Express direct pour MONTREAL

— De Sainte-Anastasia — Plessisville  
A Montréal — Tous les Jours —



|                  | Tous les Jours | Tous les Jours | Dimanche et          |
|------------------|----------------|----------------|----------------------|
|                  | A. M.          | P. M.          | Fête seulement P. M. |
| Sainte-Anastasia | 8.25           |                | 4.25                 |
| Plessisville     | 9.00           |                | 5.00                 |
| Montréal         | 12.15          | 5.00           | 8.15                 |

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasia — excepté Samedi et Dimanche —

| Tous les Jours    | Tous les Jours     | Samedi p. m. | Dim. p. m. |
|-------------------|--------------------|--------------|------------|
| P. M.             | A. M.              | Seulement    | Seulement  |
| Excepté le Samedi |                    |              |            |
| 5.30              | Montréal 9.30      | 2.00         | 8.30       |
| 8.45              | Plessisville 12.45 | 5.15         | 11.30      |
| 9.20              | Ste-Anastasia 1.15 | 5.45         | 12.05      |

### ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS

Ste-Anastasia: Napoléon Isabelle, Téléphone: 235 sonnez 22  
Lyster: Hôtel Lyster, Téléphone 4, sonnez 3  
Ste-Julie: E. Beaudoin, Hôtel, Téléphone 22  
Laurierville: H. Lemieux, Restaurant Téléphone 21  
Plessisville: Terminus Central, Téléphone 306  
Princeville: E. Milhot, Téléphone: 25  
Montréal: Café Dinel 1296 rue St-Christophe, Téléphone MA 0306  
Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les  
Autobus de St-Ferdinand, Black-Lake et Thetford-Mines  
Pour renseignements supplémentaires  
Consultez votre agent local ou communiquez avec

## Autobus Plessisville - Montréal

Provencher et Bradette, Props.

Plessisville,

P. Q.

## Questions sur la religion

Nous reproduisons du journal "Le Messager" de Sherbrooke, des questions qui se rapportent à notre religion. Nul doute qu'elles intéresseront nos lecteurs. Chaque question est remise à un spécialiste en théologie dogmatique ou morale, en droit canonique ou en Ecriture Sainte, en Histoire de l'Eglise ou Liturgie, qui en fait l'étude. Il rédige sa réponse et doit la faire approuver par au moins deux autres professeurs de théologie avant de la publier dans le "Messager". De cette façon, "Le Messager" donne à ses lecteurs une réponse sûre et fiable.

### INQUIETUDES SUPERFLUES

Q.—Question sur la confession.

Très malheureuse

R.—On se prépare à la confession pendant quelque temps, pour se remettre en mémoire les fautes commises depuis la dernière confession, surtout pour s'exciter à la contrition. On s'accuse au meilleur de sa connaissance, avec sincérité. Ensuite on obéit môme aveuglément à son confesseur, car il tient la place de Jésus-Christ. Jusqu'ici vous l'avez fait. Gardez la paix et continuez.

SI J'AI ETE MAL BAPTISE

Q.—Récemment on donnait devant moi des explications de cérémonies du baptême. Est-ce qu'il peut arriver que l'on oublie d'exorciser l'enfant apporté au Baptême? Alors cet enfant peut-il être sauvé quand même? est-ce qu'il aura plus de difficulté à sauver son âme? Est-ce que le caractère de cette personne ou ses actes s'en ressentiraient?

Si c'était moi,....

R.—Toute la sanctification est entière par le seul rite de l'effusion de l'eau sur le front de l'enfant accompagnée des paroles "Je te baptise au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit." Vous pouvez donc être tranquille si, pour vous, on avait oublié quelque-une des autres cérémo-

nies du baptême, serait-ce même l'exorcisme.

Mais alors, à quoi servent ces autres cérémonies?

1) Notre foi trop faible a besoin de cet éclat extérieur pour mieux entendre la majesté du Sacrement.

2) Notre foi trop faible a besoin de plusieurs prières et de plusieurs gestes pour saisir tout ce qu'accomplira le Sacrement.

3) Notre foi et notre charité seront stimulées par ces prières et ses gestes et seront par là mieux disposées à profiter du Sacrement.

Ceci est vrai en tous les sacre-



### Logements demandés

4 et 5 Chambres avec bain, chauffés si possible.

Delphis Gagnon

Tél.: 115 ou 272  
Plessisville, P. Q.

Tél.: 427

99 rue St-Edouard

**LIONEL HENRI**

Entrepreneur Electricien

Vente d'accessoires électriques en général. Aussi, vente et réparation de Brûleur à l'Huile. Pour vos travaux en électricité, consultez-nous.

Plessisville,

P. Q.

Tél.: Bell et Local 361

**EUGENE MAGNAN**

AGENT D'IMMEUBLES

Achats et ventes de propriétés, commerces, terres, etc.

97, rue St-Edouard

Plessisville P. Q.



**Chapeaux... Pour Dames... et Enfants...**

Aussi, BOURSES, GANTS BAS, Etc.

Prix exceptionnels... Venez nous voir...

**Madame M. L. Latulippe**

Au 2ième étage chez Willie Vaillancourt, TAXI  
145, Rue St-Louis Plessisville P. Q.

## Votre Automobile...

Est-elle à point pour la prochaine saison?...

Nous sommes actuellement en position de réparer votre AUTOMOBILE rapidement et à un prix raisonnable.

N'attendez pas à la dernière minute pour faire débosser votre char. L'encombrement des nombreuses réparations du printemps vous occasionnerait du retard.

Venez de suite. Nous sommes là pour vous servir.

**Garage Bergeron**

(près de la Chapelle Fatima)

Rue St-Edouard

Tél.: 353-2

Plessisville Station, P. Q.

ments, pour ceux qui les reçoivent comme pour ceux qui en sont spectateurs.

### MARIAGE

Q.—Question qu'il n'est pas nécessaire de reproduire...

Maman inquiète

R.—La bonne Providence du Père Eternel vous a constitués, vous et votre mari, tels que vous êtes, les autres tels qu'ils sont. Vous vous sanctifiez et vous vous sauvez par l'observance des commandements.

Souvent, et pour tous, cette observance exigera d'être héroïques.

Ici ce sera héroïque d'avoir des enfants, là de n'en pas avoir, ailleurs ce sera autre chose. Ne scrutons pas les desseins insondables du Père, mais appliquons-nous à vivre irréprochables en sa divine présence, et devenons semblables à Jésus en portant la Croix qui a été ajustée à nos épaules.

### QUITTER L'AUTEL

Q.—Est-ce qu'un prêtre peut quitter l'autel pendant la célébration de la Messe?

R.—Un prêtre ne peut jamais, même avant la consécration, interrompre la Messe ou quitter

l'autel sans cause légitime. Par exemple, après l'Evangile, il peut quitter l'autel pour aller prêcher; avant l'offertoire, pour aller chercher la matière du sacrifice ou des hosties si le servant ou une autre personne ne peut pas le faire. Le prêtre peut aussi interrompre la Messe pour cause de maladie ou de malaise. Après le commencement du Canon et, à plus forte raison, après la consécration, il n'est permis d'interrompre la Messe que pour une cause très grave, par exemple, pour baptiser ou absoudre un mourant.

## Grande Vente de...

**Fourrures**

Au Magasin

**Madeleine Beaudet Roberge**

Plessisville, P. Q.

M. Léopold Mercier, représentant de la

**Maison Prémont, de Québec,**

sera au Magasin MADELEINE BEAUDET, avec un grand assortiment de Manteaux de Fourrures les plus nouveaux modèles...

**Les 7, 8 et 9 mai 1952.**

Venez faire votre choix... les patrons sont exclusifs... et les prix des plus avantageux



**He! PAPA-**

Nous Voudrions vous faire une Bonne Proposition et Vous Pouvez Fixer Vos Propres Conditions

### VOTRE FILS dit—

"Je veux une C.C.M. neuve et je suis prêt à travailler et à économiser pour l'avoir. Si je puis en payer la moitié, paierais-tu l'autre? A propos, papa... si je pouvais l'avoir tout de suite, je m'en servais pour gagner de l'argent et te payer ma part. Voudrais-tu venir en parler à notre Marchand C.C.M.?"

### Votre Marchand C.C.M. dit—

"Je puis vous aider de deux façons. Premièrement, vous payez votre moitié, ou une partie de votre moitié comme acompte et en répartissez le solde par versements hebdomadaires faciles, il votre fils acquittera. Deuxièmement, il peut venir "déposer" ses économies chez moi et, quand il aura payé sa moitié, je pourrai vous envoyer la bicyclette avec solde payable à la livraison."

**Et Voici Pourquoi ma Bicyclette Doit être une C.C.M.**



'Resilobrazing' — signifie une plus grande robustesse et un roulement "cousiné pour le confort".

'Bondorizing' — assure une base inoxydable sous l'émail lustré cuit au four d'après le procédé de "cuisson lente".

Roue Avant Usinée avec Précision — direction plus douce, plus sûre et plus maniable et "roulement en ligne droite".

Frein à Roue Libre "Hercules" — maîtrise absolue du frein et nouveau palier en 3 points qui augmente plus de cinq fois la distance de roulement sans pédalage!



Pédalier CycloSonic — une manivelle monopie dans un pédalier léger et de plus faible diamètre signifie une bicyclette plus légère, plus solide, plus rapide et plus sûre.

Construction et Entretien au Canada — construction par des hommes qui connaissent les conditions de cyclisme au Canada; entretien par plus de 3,000 Marchands C.C.M. dans tout le Canada.

FABRICANTS DE BICYCLETES, BIKE-WAGONS, JOYCICLES ET VEHICULES POUR ENFANTS  
Construction Précise — depuis 1899 — pour roulement plus facile

Avons toujours en main Accessoires de toutes sorte et Pièces de rechange pour réparations.

**J. E. Bourque & Fils, Ltée**  
Plessisville, P. Q.

## Municipalité du Village de Plessisville

Assemblée régulière du conseil du Village de Plessisville, tenue ce 7ième jour d'avril 1952 au lieu et heure ordinaire des séances du conseil à laquelle sont présents MM. les conseillers.

M. Lionel Mercure  
M. J. Brassard  
M. J. M. Painchaud  
Conrad Henri  
Formant quorum sous la prési-

dence de son Honneur le Maire M. Jos. E. Fournier.

Proposé par M. J. M. Painchaud  
Secondé par M. J. M. Brassard  
Que le procès-verbal de l'assemblée du 3 mars après lecture faite soit adopté et signé.

Adopté

Proposé par M. J. M. Painchaud  
Secondé par M. Conrad Henri  
Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire-trésorier

autorisé d'en effectuer le paiement.

Adopté

**CORPORATION**

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| Bons petite caisse                    | 402.95 |
| Omer Pinette Entretien Ch. Hiver      | 282.83 |
| Welle Leclerc " " H. ville            | 2.43   |
| Taxi Plessis Enrg. Polices            | 17.75  |
| Percepteur du Revenu Taxe d'Amusement | 12.00  |
| Siméon Savoie Ent Hiver               | 198.00 |
| Charles Germain H. ville              | 20.53  |
| West Desinfectant Ltd. H. Ville       | 70.15  |
| S. I. Riverin Ltd. Add. cap.          | 404.32 |
| Shaw W. et P. Co. Lampes rues         | 329.06 |
| et H. Ville.                          |        |

Olivier et Kelly Enrg Ass. Salaires 89.08

Rafard et Marcoux Entretien E. gouts 7.69

Service Electrique Entretien 16.35

Assistance Publique R. G. Assistance Publique 1092.30

Hervé Nadeau Entretien H. 74.25

Robert Godbout " " 37.55

Hopital St-Augustin Ass. Publi. que 10.00

3047.24

**AQUEDUC**

|                                          |         |
|------------------------------------------|---------|
| Bons petite caisse                       | 243.15  |
| Alfred Gagnon Entretien                  | 338.34  |
| Shaw. W. et P. Co. P.                    | 158.16  |
| Imperial Oil Co Ltd Ent. Camion          | 135.99  |
| Fouquette et Fils Enrg. Ent. compresseur | 8.46    |
| Dominion Rubber Co. Ltd. Incendie        | 193.08  |
| J. H. Bélanger assurance incendie        | 135.00  |
| Northern Electric Co. Ltd. Add. Cap.     | 324.36  |
| L'Association des Pompiers Incendie      | 147.60  |
| Jos. Houle Ent. camion Incendie          | 29.88   |
|                                          | 1713.87 |

Proposé par M. L. Mercure  
Secondé par M. Arsène Rousseau  
Qu'un octroi additionnel de \$200.00, pour une période de 5 ans, soit voté à l'Union Musicale de Plessisville, afin de leur aider à acheter de nouveaux costumes pour les membres du corps musicale.

Adopté

Proposé par M. J. M. Brassard  
Secondé par M. Conrad Henri  
Qu'il soit fait l'achat d'un séchoir à hoses, pour être installé dans notre nouvelle station de pompes, au prix de \$950.00 F. O. B. Plessisville.

Adopté

Proposé par M. A. Rousseau  
Secondé par M. J. M. Brassard  
Que Mre Robert Marchand, avocat, soit autorisé à prendre des procédures ou action contre M. Charles Trépanier de Princeville qui néglige de payer son compte envers cette municipalité.

Adopté

Proposé par M. J. M. Painchaud  
Secondé par M. Conrad Henri  
Qu'il soit fait l'achat de la scie Riverin de Québec de 50 poteaux et 5000 numéros de maison.

Adopté

Proposé par M. A. Rousseau  
Secondé par M. Lionel Mercure  
Qu'un montant de \$50.00 soit voté au 3ième Congrès de la Langue Française de Québec, afin de leur aider financièrement à organiser ce congrès.

Adopté

Proposé par M. Lionel Mercure  
Secondé par M. M. J. Brassard  
Que ce conseil prenne désormais la responsabilité financière des Terrains de Jeux, tel qu'opéré par l'Association du Bien-Être de la Jeunesse Inc. depuis 1939, attendu que les biens meubles et immeubles de la dite association appartiennent au conseil municipal. Que ce conseil forme un comité et que M. J. M. Painchaud fasse parti de ce comité.

Adopté

MARCEL COLLIN Secrétaire-trésorier

JOS. E. FOURNIER Maire.

## Voiture à vendre ...

Magnifique voiture sur roues de caoutchouc, avec pneus neufs. Cette voiture peut servir de remorque (troiler) pour livraison. Prix exceptionnels.

S'adresser à:

**Alphonse Brûlé**

Epicier  
Rue St-Nazaire — Tél.: 103 — Plessisville, P. Q.

## Tracteurs et jeep... à vendre

Trois Tracteurs "Farmall Cub", hydrauliques, avec charrues et faucheuses, un an d'usage seulement. Aussi "JEEP" 1947. Le tout en parfaite condition.

S'adresser à:

**Roland Binette**

Laurierville, P. Q. — Cté Mégantic

## AVIS à tous les Marchands...

**MM. Poulin & Fils, de Plessisville**

succèdent à

M. L. LAFRANCE, de Victoriaville

comme représentant régional pour la Vente et Distribution des Produits suivants:

KIK-Cola... - Orange Crush... - Gards Dry Ginger Ale...

**Orange Crush Limited**

NOTRE PROVINCE EN PLEIN ESSOR

## Les petites villes profitent aussi

DU PRODIGEUX DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Du Témiscamingue à Gaspé, du "Nouveau Québec" à Huntingdon, de nouveaux centres industriels ont surgi un peu partout.

Résultats: plus d'ouvrage pour plus de gens; salaires et pouvoir d'achat plus élevés dans nombre de régions... d'où nouveaux et profitables marchés pour les cultivateurs des environs.

Pendant que les grandes villes continuent leur expansion, les régions rurales participent de plus en plus activement au développement industriel de la province de Québec\*. Ces régions attirent surtout les petites industries qui s'appuient sur nos ressources naturelles (les produits forestiers, par exemple).

Cette vigoureuse progression fait aujourd'hui de toute la province un pays prospère où les jeunes Canadiens trouvent de plus en plus l'occasion d'assurer leur avenir.

\* Cette tendance est démontrée par le fait que le nombre des industries nouvellement établies est presque aussi élevé dans les petites villes — et même à la campagne — que dans les grandes villes. Ainsi, de janvier 1949 à juillet 1950, on a compté 350 établissements industriels nouveaux dans les grandes villes de notre province, et 334 dans les villes et villages.

CETTE RÉCLAME FAIT PARTIE D'UNE 26 SÉRIE PUBLIÉE PAR

**Molson's**

POUR CÉLÉBRER LE MAGNIFIQUE DÉVELOPPEMENT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

## Grands Spéciaux... du 24 avril au 3 mai.



Mesdames, Mesdemoiselles, c'est le temps plus que jamais de vous acheter UN MAGNIFIQUE MANTEAU, de dernier modèle en matériel de premier choix, A UN PRIX EXCEPTIONNELLEMENT BAS.

Nous avons actuellement en magasin un assortiment varié avec modèles les plus en vogue. Venez, vous serez émerveillées. Voici nos prix.

### Manteaux longs, (derniers modèles)

|                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| Prix Régul. \$48.95 | Prix de Vente: \$36.95 |
| Prix Régul. \$38.95 | Prix de Vente: \$29.95 |
| Prix Régul. \$28.95 | Prix de Vente: \$21.95 |
| Prix Régul. \$24.95 | Prix de Vente: \$18.75 |

### Manteaux de pluie.

|                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| Prix Régul. \$34.95 | Prix de Vente: \$24.95 |
| Prix Régul. \$28.95 | Prix de Vente: \$21.95 |
| Prix Régul. \$24.95 | Prix de Vente: \$18.95 |

### Manteaux trois-quart.

|                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| Prix Régul. \$34.95 | Prix de Vente: \$24.95 |
| Prix Régul. \$28.95 | Prix de Vente: \$21.95 |
| Prix Régul. \$24.95 | Prix de Vente: \$18.95 |

## Nouveautés "La-Tulipe"

Mlle Thérèse Latulippe, Prop.

132, rue St-Calixte — Plessisville, P. Q. — Tél.: 248

## TOUJOURS LA MEILLEURE!



"OH! OH!

C'est si bon, du

**SIROP CROWN BRAND**

avec des céréales. Essayez-en vous l'aimerez. M-m-m!!"



## Il demande aux . . .

Suite de la page 3  
Louis-Laurent Hardy, chef du bureau de la C.T.C.C., qui remplaçait M. Gérard Picard, président général, qui fut empêché à la dernière minute de se rendre à Plessisville; M. le chanoine-curé Alfred Boulet, V.F.; M. le chanoine Henri Pichette, aumônier général de la C. T. C. C.; M. l'abbé Gilles Joncas, aumônier des Syndicats locaux; M. l'abbé Robert Bilodeau, vicaire à Plessisville; M. l'abbé Henri Masson, vicaire à St-Alphonse de Thetford; M. Roméo Vallée, de Sherbrooke, agent d'affaires de la C. T. C. C.; Conrad Henri, président du Conseil supérieur des Travailleurs unis de Plessisville; M. M. S. Payne, le président de la Fédération de la Métallurgie, de Montréal; M. Jacques Dion, président de la Métallurgie, de Québec; M. Adrien Plourde, président de la Métallurgie, d'Arvida; M. l'abbé J.M. Lafontaine, aumônier de la Fédération de la Métallurgie, de Montréal etc. etc.  
M. Conrad Henri présidait le banquet et agissait comme maître de cérémonie. Il se dit heureux du succès de cette belle fête religieuse et fraternelle. Faisant un retour sur le passé, il fit l'historique du mouvement syndical à Plessisville. Il vanta le dévouement de M. l'abbé Henri Masson, premier aumônier, et des autres

ouvriers de la première heure. M. le chanoine-curé Alfred Boulet, V. F., se dit très satisfait de la semaine syndicale qui se termine si brillamment. Il dit que la mentalité de la population, sur la question syndicale, est bien changée chez

nous depuis quelques années. Il encouragea les syndiqués à continuer leur travail, lequel sera couronné ne succès, s'il a l'étude à sa base.

M. Louis-Laurent Hardy apporte le message de fraternité de la C. T. C. C. Il félicita les syndiqués locaux pour leur travail, et, faisant une courte revue du passé, il leur demanda d'envisager l'avenir avec le même courage, afin de remporter des succès nouveaux.

M. J.-Eudore Fournier, maire de Plessisville, après avoir souhaité la bienvenue, rend hommage à Son Excellence Mgr Garant et il félicita les unions ouvrières. Dernier orateur, Son Excellence Mgr Garant dit que sa présence manque l'appréciation de l'Eglise aux syndiqués. La doctrine de l'Eglise est une, dit Son

Exc., et l'Eglise se penche sur toutes les classes de la société. Si elle semble se pencher avec plus de sollicitude vers l'ouvrier, c'est que de tout temps, elle a tenu à aider les faibles. Votre syndicalisme doit être à base de justice et de charité, continua l'orateur, qui termina par l'appel mentionné au début.

### Notes sociales

Madame Marc Laliberté de St-Hyacinthe, de passage chez Mada-

me Emile Fontaine au cours de la semaine dernière.

M. et Mme Donat Vaillancourt de Black Lake, à Plessisville en fin de semaine les invités de M. et Mme Joseph Henri.

De la part de ses parents et amis, meilleurs vœux de rétablissement à Madame Raymond Alain, hospitalisée à Plessisville.

Monsieur Jean-Louis Gagnon de Montréal était à Plessisville la semaine dernière, l'invité de Mme Jean-Paul Bellavance.

SERVEZ  
**Coca-Cola**  
6 Bouteilles par carton 36¢

### Dans l'affaire de la proposition de:

Jean A. Pellerin, Hôtelier,

Princeville, Cté Arth.

AVIS est par les pré-

sentes donné que M. Jean

A. Pellerin, hôtelier de

Princeville, Comté d'Ar-

thabaska, dans la Provin-

ce de Québec, a déposé

une proposition entre

mes mains, en vertu de

la Loi de 1949 sur la fail-

lite.

Il sera tenu une as-

semblée générale des cré-

anciers du débiteur au

Palais de Justice, à Ar-

thabaska, le dix-septième

jour de mai 1952, à dix

heures de l'avant-midi.

DATE de Princeville

ce vingt-cinquième jour

de avril 1952.

B. Feenep

Syndic.

## On demande...

L'O. T. J. de Plessisville demande deux surveillantes pour le terrain de jeu des filles, pour la période des vacances.

S'adresser, d'ici le 15 mai, à:

**J. O. Dubois**

Tél.: 117

Plessisville P. Q.

## Chez Madeleine 6 Jours seulement pour profiter de ces aubaines..

Crêpe à robes, 3 verges pour ..... \$1.00  
Coton imprimé, 3 verges pour ..... \$1.00  
50 Gilets d'enfants, pointures Assort. .... \$1.00  
3 Paires de bas, fil mercerisé, pour ..... \$1.00  
500 Verges de marquise à Rideaux, à ..... 50 la vg.  
25 "Sets" de serviettes, 3 morceaux, très spécial \$2.50

## Gratis

Avec tout achat de \$10.00 vous recevrez gratuitement un porte-monnaie d'une valeur de \$2.50

**Madeleine  
Beaudet Roberge**  
Plessisville, P. Q.

## Refrigérateurs Kelvinator...

Nous sommes les vendeurs autorisés des réfrigérateurs "Kelvinator" (commercial et domestique.) Demandez nos prix.

**Plessisville  
Electrique**

Entrepreneurs Electriciens

Réparations de Réfrigérateurs de toutes marques.

145 rue St-Calixte

TEL. 266

Plessisville, — P. Q.

## Docteur J.-R. Vaillancourt

Bureau à l'Hôpital du Sacré-Cœur de  
Plessisville tous les quinze jours, le mercredi.

Prochaine visite: le 14 Mai

TEL.: 23

A votre service depuis 1911

**P. P. A.  
PAINCHAUD**

Plessisville, P. Q.

**5 - 10 - 15**

Prélarts - Peinture - Tapisserie - Vitres - Ferronnerie

164, rue St-Louis

Plessisville



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

*L'excellente nouvelle* **Pontiac 1952**

## Commande hydraulique\* à double portée ou transmission automatique\* Powerglide

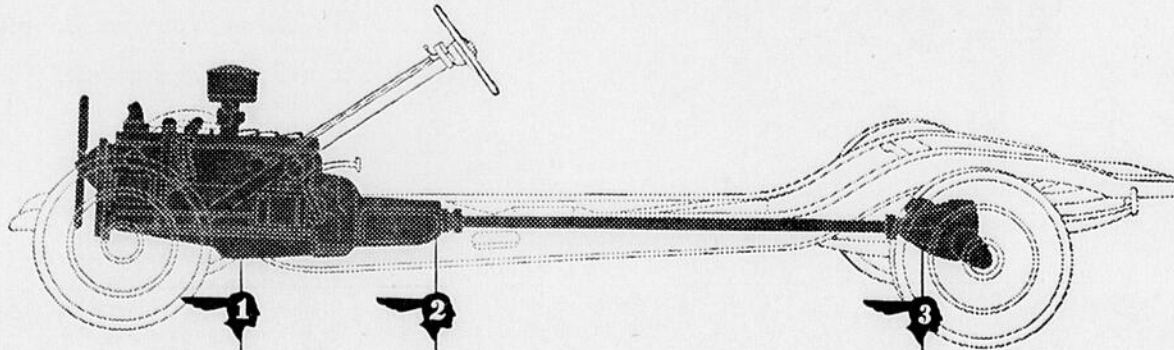
**Plus de puissants moteurs à haute compression - luxueux intérieurs et ensembles de couleurs!**

Nous ne saurions vraiment décrire ce que vous éprouvez au volant d'une excellente nouvelle Pontiac Fleetleader ou Chieftain—il n'y a que l'expérience personnelle pour apprendre comme c'est merveilleux!

Au volant d'une Fleetleader de luxe avec \*PowerGlide, vous connaîtrez la douceur et la facilité de cette merveilleuse transmission automatique adoucie et refroidie à l'huile. Dans une Chieftain avec la nouvelle commande \*hydraulique à double portée, vous n'avez qu'à faire jouer un levier sur le bout du doigt pour choisir entre DEUX portées de performance!

Quand, à de telles caractéristiques, vous ajoutez la beauté distinctive, la puissance accrue, les harmonies de couleurs intérieures et extérieures, plus une réputation mondiale d'économie et de durabilité, vous comprenez pourquoi "dollar pour dollar, la Pontiac est imbattable". Venez la conduire!

\*La commande hydraulique à double portée est facultative à coût additionnel sur la série Chieftain. La PowerGlide est facultative à coût additionnel sur les modèles Fleetleader de luxe.



**LA PUISSANCE QUE VOUS VOULEZ**  
Moteurs à haute compression

**QUAND VOUS LA VOULEZ**  
Nouvelle \*hydraulique à double portée ou transmission automatique \*PowerGlide

**OÙ VOUS LA VOULEZ**  
Nouvel essieu économique

P-6528F

**VICTORIAVILLE AUTOMOBILE, LTEE**  
Victoriaville, P. Q.

# LA PHARMACIE PLESSISVILLE

Votre PHARMACIE PREFEREE  
TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT

## Avez-vous une question à poser concernant l'assurance-chômage ou le placement ?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assu-

rance-chômage, . . . (adresse) . . . Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique. Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:

QUESTION. Je suis journalier. L'été, je travaille dans une ferme et l'hiver je travaille dans les bois. Je verse des contributions d'assurance-chômage mais cet emploi

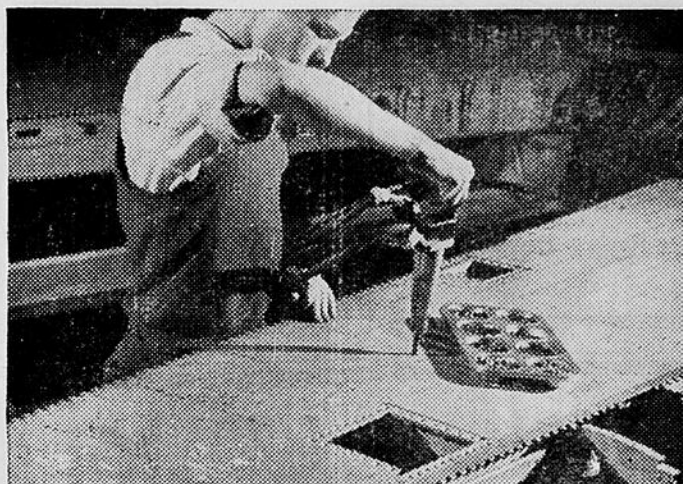
est essentiellement saisonnier et je ne réussis jamais à travailler assez longtemps pour pouvoir toucher des prestations. Ai-je droit l'été de demander au cultivateur de verser des contributions d'assurance-chômage à mon égard lorsque je consens à payer ma part.

REPONSE. Non. L'emploi dans une ferme n'est pas assurable et même si le cultivateur consentait à verser des contributions à votre égard lorsque vous êtes à son service, on ne lui permettrait pas de

le faire. Si vous travaillez plus de la moitié de l'année dans une ferme, vous pouvez demander une exemption (ce qui vous dispense de verser des contributions) lorsque vous allez travailler dans les bois. Une telle démarche dépend uniquement de votre volonté et votre employeur forestier peut vous fournir la formule nécessaire si vous décidez de demander l'exemption.

Vous ajoutez que vous ne travaillez jamais assez longtemps pour pouvoir toucher des prestations. Il se peut que vous ne sachiez pas que si vous tombez en chômage en janvier, février ou mars, vous pourriez avoir droit aux prestations est-de beaucoup moindre que dans le cas des prestations ordinaires.

## Les reportages C-I-L



EXPLOSION EN MINIATURE! C'est aujourd'hui un événement fréquent dans une usine de Montréal où l'on fabrique les chasseurs à réaction Sabre. L'artisan pose des rivets explosifs sur une section d'aile. Créés par l'industrie chimique pour accélérer le rivetage, plus particulièrement aux endroits difficiles d'accès, ces rivets contiennent une infime charge d'explosif qui, en sautant, fixe le rivet.



UNE DOUCEUR EXTRÊME s'impose pour tout ce qui touche à la peau du bébé. Au dire des mères, les éponges cellulaires C-I-L — si douces et si absorbantes — sont idéales pour le bain des petits. Choix de couleurs attrayantes: bleu, vert, corail, jaune et nature.



ON PURIFIE aisément, de nos jours, l'air qui se dégage des évier. La ménagère moderne utilise l'aérosol — cartouche nouveau genre qui dispense désodorisants, insecticides, peintures, crème à barbe . . . sous simple pression d'un bouton. Cette méthode pratique a pour principe l'emploi du "Freon" comme agent chimique de propulsion.

### Saviez-vous que...

Les produits C-I-L apportent une précieuse contribution à la défense aérienne du Canada. En plus des rivets explosifs pour les Sabre F-86E, les produits chimiques, le nylon et la "Cellophane" jouent un rôle de premier plan.



CANADIAN INDUSTRIES LIMITED — MONTRÉAL

Tél.: 203

### Claude Perron

NOTAIRE, B. A. LL. L.

(Ancien Bureau du Docteur Roger)

116, rue St-Calixte,

Plessisville, P. Q.

TEL.: 288

215 rue St-Louis

### Antonio Gingras

ASSURANCES GENERALES

Plessisville, — P. Q.

Vie — Feu — Automobiles — Accidents — Maladies  
Représentant: L'UNION ST-JOSEPH de Drummondville

### C.-B. Charron & Cie

Membres Montreal Curb Market  
Fils directs avec New-York, Toronto, Québec

Nous vous offrons nos facilités de communications directes avec les marchés les plus importants du monde. Notre service de placements et de statistiques est à votre entière disposition. N'hésitez pas d'y avoir recours.

30 est rue Notre-Dame, Victoriaville Tél. 3543  
222 ouest, rue St-Jacques, Montréal, Tél. HArbour: 0148

### Cartes.

## Professionnelles

### Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

L'Avant-midi à l'hôpital

1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.  
Pas de bureau le dimanche à moins d'urgence ou sur rendez-vous.

### Dr Jules Cantin

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

9 hres à midi — 2 hres à 4 hres P. M. — 7 à 9 hres P. M.

### Dr J.-A. Blais

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

10 à 11 h. A. M. — 1 h. à 4 hres P. M. — 7 à 9 hres P. M.  
Bureau de dimanche sur rendez-vous.

### Dr Gabriel Giguère

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

10 hres A. M. à midi — 2 hres P. M. à 5 hres P. M.  
7 hres P. M. à 9 hres P. M.

Le dimanche sur rendez-vous

TEL.: 34

### Dr A. E. JUTRAS

Medecin-Chirurgien

LAURIEVILLE, P. Q.

Accoucheur à l'Hôpital de Plessisville.

(Nous payons les frais de déplacements)

### Chs-Eug. Gosselin

NOTAIRE, B. A. LL. L.

Heures de bureau:

9.00 hres à midi tous les jours

1.30 hres à 5.00 tous les jours, excepté le samedi

Le soir: 7.30 à 9.00 hres, lundi, mercredi, et

et vendredi seulement.

— pas de bureau le samedi après-midi —

173 rue St-Louis,

Plessisville, P. Q.

### C. Benoit Chartier

NOTAIRE, B. A. LL. L.

Heures de bureau:

9.00 heures à midi, tous les jours.

1.30 hres à 5.00 tous les jours, excepté le samedi

Le soir: 7.30 à 9.00 hres, lundi, mercredi, et

vendredi seulement

— pas de bureau le samedi après-midi —

185 rue Saint-Louis

Plessisville, P. Q.

TEL.: 17

C. P. 116

### Geo. Dupont

Opticien d'Ordonnances

Diplômé de la Corporation des Opticiens  
d'Ordonnances de la Province de Québec

167, rue Saint-Louis,

Plessisville P. Q.

## Nouveau Magasin...

## D'Accessoires Electriques à Plessisville

Monsieur PAUL-EMILE LAFLAMME fait part à la population qu'il a terminé les réparations de son NOUVEAU MAGASIN et qu'il est maintenant en mesure d'accommoder tous ses clients.

Vous y trouverez:

Regrigérateurs McClary et Universel Cooler — Poêles Electriques McClary et Finlay — Balayeuse "General Electric" Laveuse Electriques et Différentes marques — Lustres de toutes sortes — Grilles Pain, etc. etc.

Nous échangeons vos Frigidaires. . . Laveuses. . . Balayeuses. . . etc. . . et vous alouons les plus haut prix du marché.

Nous Spécialisons dans l'installation de Brûleurs à l'Huile pour Fournaise à air chaud, Eau chaude et à vapeur.

NOTEZ-BIEN: Nous avons un instrument des plus perfectionnés qui nous permet d'ajuster les brûleurs avec beaucoup de précision. Il en résulte une grande économie dans la consommation de l'huile.

Consultez-nous. . . et demandez nos prix. . .

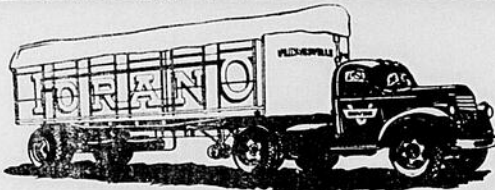
## Service Electrique

Paul-Emile Laflamme, Prop.  
Rue St-Louis et St-Edouard. — Tél.: 181

Plessisville, P. Q.

## CAMIONS

de une Tonne  
à 15 Tonnes



### A VOTRE SERVICE ENDROITS DESSERVIS:

Princeville, Plessisville, Notre-Dame de Lourdes, Laurierville, Ste-Julie, Lyster, Inverness, St-Pierre Baptiste, St-Ferdinand et Ste-Sophie.

SERVICE REGULIER de ces Endroits

### A MONTREAL TOUS LES JOURS — ALLER ET RETOUR

Voyage régulier à Sherbrooke et Trois-Rivières chaque semaine. A Québec et dans la Province sur demande dans les limites de mon permis

SPECIALITE: DEMENAGEMENTS

Toute la marchandise est assurée à sa pleine valeur contre le Feu, le Vol, et les Accidents.

Adresse à Montréal

Shannon Terminal

188, rue Shannon,

Tél.: UNIVERSITY 6-1755.

BOUTIN TRANSPORT Plessisville



PLESSISVILLE  
TEL. 173

MONTRÉAL  
TEL. UNIVERSITY 6-1755.

J. Alph. Olivier

Camille Kelly

## Olivier & Kelly Enrg

Assurances Générales

Vie — Feu — Automobile — Accident

Plessisville P. Q.

193 rue St-Louis,

Tél.: 278

TEL.: 170

189 Rue St-Louis

## Henri Bélanger

Courtier d'Assurances Agréé

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.

Plessisville, P. Q.

## IL FAUT RENOUVELER LES LIVRETS D'ASSURANCE-CHÔMAGE

**EMPLOYEURS !** — Prière d'adresser immédiatement tous les livrets d'assurance-chômage de l'année 1951-1952 et des années antérieures à votre bureau national de placement, sauf si vous avez déjà pris des dispositions en vue de leur renouvellement. Il faut les échanger contre de nouveaux livrets.

Avant d'envoyer vos livrets d'assurance de 1951-1952, prenez note de la date où vous avez apposé le dernier timbre, afin d'éviter un double timbrage dans les nouveaux livrets.

Le renouvellement des livrets revêt de l'importance pour vous, pour vos employés et pour la Commission. Prière d'agir promptement.

**TRAVAILLEURS ASSURÉS !** — Avez-vous un livret d'assurance en votre possession? Dans le cas de l'affirmative, prière de l'apporter ou de l'envoyer immédiatement au bureau national de placement le plus rapproché afin de le faire renouveler. Si vous envoyez votre livret, joignez-y votre présente adresse afin qu'on puisse vous expédier votre nouveau livret sans délai.

**LA COMMISSION  
D'ASSURANCE-CHÔMAGE**  
C. A. L. MURCHISON    J. G. BISSON    R. J. TAILLON  
Commissaire    Commissaire en chef    Commissaire

### Ste-Anastasia de Lyster

**INCENDIE** La foudre a mis le feu à la grange et l'étable de M. Joseph Gagné, cultivateur, dans la nuit de dimanche, le 20 avril. Tout fut consumé: animaux, instruments aratoires. Les pertes sont considérables et peu couvertes par les assurances. Sincères sympathies à cette famille éprouvée.

**JOURNÉE AGRICOLE** Messieurs les cultivateurs ont été conviés à une journée agricole, le 17 avril dernier, à la salle paroissiale de Ste-Anastasia, Messieurs les agronomes Béliveau et Timmermans de Plessisville furent les conférenciers et les promoteurs de cette réunion.

**PARTIE DE SUCRE** Dimanche, le 20 avril, MM. Thomas Beaudoin et Joseph Fournier, recevaient plusieurs invités à leur cabane à sucre d'érable.

Madame Edouard Turcotte et sa fille Ghislaine, de passage à Québec dernièrement.

M. et Mme Léon Moisan de Thetford Mines, Mme Catherine Moisan en convalescence après un

séjour à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, étaient en visite chez leurs parents M. et Mme Laurent Moisan.

Le Notaire G. Mercier et Mme Mercier, ainsi que leur fille, de passage à Laurier Station et St-Flavien où ils ont visité leurs parents.

Mme (Dr) D. Desrosier de Québec et ses deux fils, MM. Fernand et Marcel, étaient de passage en notre localité lundi dernier.

Tous les étudiants et étudiant-

es de diverses institutions ont passé la vacance de Pâques en leur famille respective. Nous leur offrons nos meilleurs souhaits de succès pour la fin de l'année scolaire.

Mlle Thérèse Couture de Plessisville de passage en sa famille chez M. et Mme Eugène Couture.

M. et Mme Alfred Lapierre et leur fils Guy, étaient en visite, à l'occasion de Pâques, chez M. et Mme A. Boisvert.

M. et Mme J. Louis Huard et leur fils de Montréal, M. Sirice

Huard et Mlle Margo Huard E. G. M. de Sherbrooke, Mlle Francisziella, sont allées à Québec dernièrement où elles ont rendu visite à leur père M. Timothée Oullet hospitalisé à St Sacrement.

Le Docteur Benoit Labrecque en voyage d'affaires et d'étude à Boston la semaine dernière, Mme Labrecque l'accompagnait.

Pâques chez Mme Albert Landry. Mme Laurent Roy, Mlle Francisziella, sont allées à Québec dernièrement où elles ont rendu visite à leur père M. Timothée Oullet hospitalisé à St Sacrement.

Le Docteur Benoit Labrecque en voyage d'affaires et d'étude à Boston la semaine dernière, Mme Labrecque l'accompagnait.

Téléphone: 32-3

## Taschereau & Frères

ENRG.

Manufacturiers de Tuyaux en Béton.

Ouvrage générale en ciment.

Trottoirs, Planchers, "solage", etc.

Aussi, location de Malaxeurs

Plessisville, P. Q.

## Grand spécial de la semaine Aux Pharmacies Marchand

Crème Deodorante Vita-Ray,

SURE, RAFRAICHISANTE.

GROS POT DE 2 ONCES

Régulier 75c. pour 59c

Pour cette semaine seulement.

Livraison rapide partout

TEL. 80 à Plessisville et 2893 à Victoriaville

Armand Marchand, Pharmacien-Chimiste, Prop.

**ALLIANCE  
NATIONALE**  
Compagnie  
Canadienne française  
assurance sur la Vie  
Représentant:

Bruno Dupont  
Plessisville

# GRANDE VENTE ANNUELLE... DE CHAUSSURES ECHANTILLONS Chez FOURNIER & GRÉGOIRE

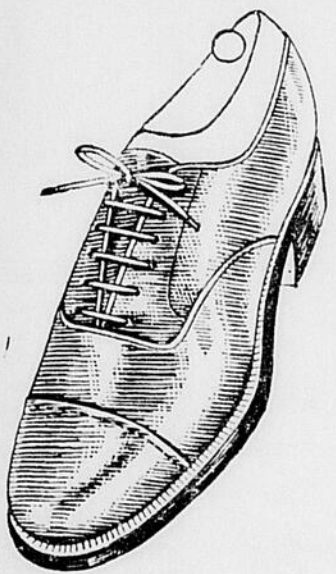
Notre Grande Vente Annuelle de  
Chaussures Echantillons aura lieu

LES 8, 9 ET 10 MAI, 1952

Toute la famille pourra en  
beneficier.

Veuillez prendre note que nous avons cette année le  
**Plus beau choix de chaussures**  
que nous avons encore jamais eu.

Nous vous invitons donc à profiter de cette belle occasion qui vous est donnée  
**DE FAIRE DE REELLES ECONOMIES.** Toujours à votre service pour vous servir  
**FOURNIER & GREGOIRE Enrg. - Plessisville, P. Q.**



## Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"

TEL.: 228

Rue St-Edonard

### PLESSISVILLE

La Direction présentera cette semaine

Dimanche, lundi 4-5 Mai

Grand Spécial

Entièrement et Parlé Français

## DUEL DE FEMMES

Avec: Greer Garson, Robert Taylor,

Joan Crawford, Herbert Marshall, etc.

Version française de: "When Lady Meets"

En plus actualités et un sujet court en couleurs

Que peut-on faire avec un mari qui ne sait résister aux jupes? ... Nos quatre vedettes pourront peut-être résoudre le problème. ...

Mardi, Mercredi, Jeudi 6-7-8 Mai

Super Grand Spécial

Entièrement Parlé Français

## JOHNNY BELINDA

Avec: Jane Wyman, Lew Ayres, Stephen

McNally, Charles Bickford

Version française de: "Johnny Belinda"

Nous sommes heureux de présenter EN FRANCAIS ce drame inoubliable qui a été applaudi sur tous les écrans du monde. ... L'histoire de cette pauvre sourde muette. ... délaissée, elle trouva l'amour. ... disgraciée, elle retrouva son bonheur! ...

Vendredi, Samedi 9-10 Mai

Super Grand Spécial

Entièrement parlé Français

## TENDRESSE

Avec Irene Dunne, Rudy Vallee, Philip Dorn,

Barbara Del Gebbes, Sir Cedric Hardwicke

Version française de: "Iremember Mama"

Quoi de plus approprié à la veille de la Fête des Mères, que l'histoire de cette courageuse maman. Magnifique comme histoire, comme livre, comme succès à la scène! ... Plus merveilleux encore à l'écran. ...

### HORAIRE DES SPECTACLES

SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.15 et 9.15 hres

DIMANCHE: Matinée à 2.30 hres

Soirée: 5.30 — 7.30 et 9.30 Hres

Toujours un bon programme à l'affiche

Au Théâtre Colonial à -- PLESSISVILLE  
Mardi, - Mercredi, - Jeudi, - 6 - 7 - 8 Mai - Super Grand Spécial  
Entièrement Parlé Français

# JOHNNY BELINDA

Avec: Jane Wyman, - Lew Ayres, - Stephen McNally - et - Charles Bickford

Version française de: "Johnny Belinda"